

Versicherung

Abschnitt D wurde nicht ausgefüllt, weil für einen der beiden vorangegangenen Veranlagungszeiträume (Kalenderjahr _____, Steuernummer _____) bereits eine Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde vorgelegt wurde und sich die Verhältnisse nicht geändert haben.

Vollmacht: Die Bescheinigung soll nicht mir zugesandt werden, sondern an (z. B. an den Arbeitgeber)
Name, Adresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort)

- Bei erstmaliger Antragstellung: Bitte Kopie des Reisepasses oder Personalausweises beifügen -

(Datum)

(Unterschrift der antragstellenden Person)

(Unterschrift des Ehegatten/Lebenspartners)

D Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde

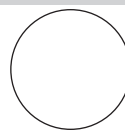
Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde

Es wird hiermit bestätigt,

1. dass die auf der Seite 1 genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) ihren Wohnsitz in unserem Staat hat/haben;
2. dass nichts bekannt ist, was zu den in diesem Antrag gemachten Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.

Ort

Datum



Dienststempel und Unterschrift

Verfügung des Finanzamts

1. Die Summe der Einkünfte des Arbeitnehmers unterliegt mindestens zu 90% der deutschen Einkommensteuer **oder** die nicht der deutschen Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte übersteigen nicht den Grundfreibetrag; Grundsatz: Steuerklasse I; im Fall von Ehegatte/Lebenspartnern müssen für die Berücksichtigung der Steuerklasse III die gemeinsamen Einkünfte die Einkommensvoraussetzungen unter Verdopplung des Grundfreibetrags erfüllen; Bescheinigung nach § 1 Abs. 3 i. V. m. § 39 Abs. 2 und 3 EStG ist zu erteilen.

a) - Maßgebliche Steuerklasse/Faktor/Zahl der Kinderfreibeträge.....	Gültig vom - bis
- die Steuerklasse/Faktor/Zahl der Kinderfreibeträge ist zu ändern in	Gültig vom - bis
EUR	
b) Freibetrag/Hinzurechnungsbetrag insgesamt (lt. Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung)	
bisher berücksichtigt	
verbleibender Betrag	Gültig vom - bis
Monatsbetrag _____ Wochenbetrag _____ Tagesbetrag _____	
c) <input type="checkbox"/> Minderung der Lohnsteuer nach dem DBA Belgien ist in die Bescheinigung aufzunehmen (nicht bei Geschäftsführern und Vorständen i. S. d. Art. 16 Abs. 2 DBA Belgien)	
d) Vormerken für ESt-Veranlagung	

2. Die Summe der Einkünfte des Arbeitnehmers unterliegt **nicht** mindestens zu 90% der deutschen Einkommensteuer **und** die nicht der deutschen Einkommensteuer unterliegenden Einkünfte übersteigen den Grundfreibetrag; Bescheinigung nach § 1 Abs. 4 EStG ist zu erteilen (nur in Freibetragsfällen).

a) Maßgebliche Steuerklasse <input type="checkbox"/> eins <input type="checkbox"/> sechs	Gültig vom - bis
b) Freibeträge:	EUR
Werbungskosten	
Sonderausgaben - § 10b EStG	
- §§ 10e, 10i EStG	
Freibetrag insgesamt	
bisher berücksichtigt	
verbleibender Freibetrag	Gültig vom - bis
Monatsbetrag _____ Wochenbetrag _____ Tagesbetrag _____	
c) <input type="checkbox"/> Minderung der Lohnsteuer nach dem DBA Belgien ist in die Bescheinigung aufzunehmen (nicht bei Geschäftsführern und Vorständen i. S. d. Art. 16 Abs. 2 DBA Belgien)	

3. Bescheinigung an Antragsteller/Bevollmächtigten versandt am

4. Z. d. A.

(Sachgebietsleiter)

(Datum)

(Sachbearbeiter)

Requerimento de tratamento como assalariado sujeito ao imposto de rendimentos conforme o § 1, alínea 3, e o § 1a, da Lei do Imposto sobre Rendimento Alemão (EStG) para 20__

(Anexo trabalhadores transfronteiriços UE/EEE)

Nota:

Para trabalhadores que sejam nacionais de um Estado da UE/EEE mas que não possuam domicílio ou residência habitual na República Federal da Alemanha, é emitido, com base no presente requerimento, um certificado de onde constam os dados pessoais de tributação relevantes para a retenção do imposto sobre o salário. Este certificado deverá ser apresentado à entidade patronal.

A autoridade competente para a emissão do certificado é a repartição de finanças da entidade patronal. Será considerado contribuinte plenamente sujeito ao imposto sobre o rendimento se pelo menos 90% do seu rendimento total estiver sujeito ao imposto alemão de rendimento ou se os seus rendimentos não sujeitos ao imposto alemão de rendimento não excederem a **dedução de base** (caso aplicável, reduzido em função da situação no seu país de residência). Se for casado ou tiver constituído parceria registada e não viver duradouramente separado do cônjuge/parceiro, poder-lhe-á ser emitido um certificado da categoria fiscal III desde que o rendimento conjunto de ambos os cônjuges/parceiros respeite os devidos limites, devendo a dedução de base ser duplicada. Outra condição necessária é que o cônjuge/parceiro tenha a sua residência num Estado-membro da UE/EEE ou na Suíça. Neste caso, o presente impresso também deverá ser assinado pelo cônjuge/parceiro. Os seus dados deverão ser confirmados na **secção D** pela autoridade tributária estrangeira competente. Pode-se prescindir desta confirmação se já tiver sido apresentado um anexo confirmado pela autoridade tributária estrangeira para um dos dois períodos de tributação precedentes e a situação não se tiver alterado.

Para reduções fiscais adicionais, incluindo as deduções por filhos, é favor preencher também o impresso "Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung" (requerimento de redução do imposto sobre o rendimento). No fim de cada ano civil, terá de apresentar - caso aplicável, em conjunto com o seu cônjuge/parceiro - uma declaração de imposto sobre o rendimento. O lançamento do imposto será efetuado pela repartição de finanças competente para a sua entidade patronal.

De acordo com as disposições legais em matéria de proteção de dados, informamos que os dados exigidos pelo presente requerimento são recolhidos com base nos §§ 149 e 150 do Código Fiscal (AO) e nos §§ 1, alínea 3, 1a, alínea 1, n.º 2 e 39, alíneas 2 e 3 da Lei do Imposto sobre o Rendimento (EStG). Poderá encontrar informações sobre o processamento de dados pessoais na administração tributária e sobre os seus direitos de acordo com o Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados, bem como sobre as pessoas de contacto em questões de proteção de dados, na nota informativa geral da administração tributária. A nota informativa pode ser obtida em www.finanzamt.de na rubrica "Datenschutz" (proteção de dados) ou junto da sua repartição de finanças.

A Dados pessoais

É favor preencher ou marcar com uma cruz as casinhas em branco

Requerente

Número de identificação - caso já o tenha recebido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cônjuge/Parceiro/a

Número de identificação - caso já o tenha recebido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteiro

Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteiro

Data de nascimento dia mês ano nacionalidade

Data de nascimento dia mês ano nacionalidade

Domicílio no estrangeiro (rua, n.º, código postal, localidade, país)

Nome da sua última repartição de finanças na Alemanha, n.º de contribuinte

Nome da entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)

Nome da entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)

Empregado desde (provavelmente) até

Empregado desde (provavelmente) até

Solicito a categoria fiscal I

Solicito a categoria fiscal III

Tratando-se de cônjuges/parceiro/as em que ambos recebem salários: solicitamos a combinação das categorias fiscais

III/V

IV/IV

V/III

Já me foram passados os certificados relativos à retenção do imposto sobre o salário para o corrente ano

Não

Sim, pela Repartição de Finanças

B Dados relativos às receitas do requerente

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
		em moeda nacional	em moeda nacional
€			

Outras receitas prováveis

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza	natureza	em moeda nacional	em moeda nacional
€			

C Dados relativos às receitas do cônjuge/parceiro

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
		em moeda nacional	em moeda nacional
€			

Outras receitas prováveis

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza	natureza	em moeda nacional	em moeda nacional
€			

Declaração

A secção D não foi preenchida, porque para um dos períodos já colectados (ano _____, contribuinte nº _____), já foi apresentada a declaração da Repartição de Finanças do país de origem, não havendo nenhuma alteração.

Procuração: o certificado não me deve ser enviado a mim, pessoalmente, mas sim a (por exemplo: entidade patronal)
Nome, endereço (rua, número, código postal, localidade)

- Se o requerimento for apresentado pela primeira vez: é favor juntar fotocópia do passaporte ou do cartão de cidadão. -

(Data)

(Assinatura do requerente)

(Assinatura do cônjuge/parceiro)

Ⓓ Confirmação da Repartição de Finanças estrangeira

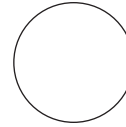
Nome e endereço da Repartição de Finanças estrangeira

Confirma-se, pela presente,

1. que o(s) contribuinte(s) referido(s) na página 1 tem/têm o seu domicílio no nosso país;
2. que não temos conhecimento de quaisquer factos que estejam em contradição com os dados fornecidos neste requerimento no que respeita à situação pessoal e às receitas do requerente.

Local

Data



Carimbo e assinatura

Requerimento de tratamento como assalariado sujeito ao imposto de rendimentos conforme o § 1, alínea 3, e o § 1a, da Lei do Imposto sobre Rendimento Alemão (EStG) para 20__

(Anexo trabalhadores transfronteiriços UE/EEE)

Nota:

Para trabalhadores que sejam nacionais de um Estado da UE/EEE mas que não possuam domicílio ou residência habitual na República Federal da Alemanha, é emitido, com base no presente requerimento, um certificado de onde constam os dados pessoais de tributação relevantes para a retenção do imposto sobre o salário. Este certificado deverá ser apresentado à entidade patronal.

A autoridade competente para a emissão do certificado é a repartição de finanças da entidade patronal. Será considerado contribuinte plenamente sujeito ao imposto sobre o rendimento se pelo menos 90% do seu rendimento total estiver sujeito ao imposto alemão de rendimento ou se os seus rendimentos não sujeitos ao imposto alemão de rendimento não excederem a **dedução de base** (caso aplicável, reduzido em função da situação no seu país de residência). Se for casado ou tiver constituído parceria registada e não viver duradouramente separado do cônjuge/parceiro, poder-lhe-á ser emitido um certificado da categoria fiscal III desde que o rendimento conjunto de ambos os cônjuges/parceiros respeite os devidos limites, devendo a dedução de base ser duplicada. Outra condição necessária é que o cônjuge/parceiro tenha a sua residência num Estado-membro da UE/EEE ou na Suíça. Neste caso, o presente impresso também deverá ser assinado pelo cônjuge/parceiro. Os seus dados deverão ser confirmados na **secção D** pela autoridade tributária estrangeira competente. Pode-se prescindir desta confirmação se já tiver sido apresentado um anexo confirmado pela autoridade tributária estrangeira para um dos dois períodos de tributação precedentes e a situação não se tiver alterado.

Para reduções fiscais adicionais, incluindo as deduções por filhos, é favor preencher também o impresso "Antrag auf Lohnsteuer-Ermäßigung" (requerimento de redução do imposto sobre o rendimento). No fim de cada ano civil, terá de apresentar - caso aplicável, em conjunto com o seu cônjuge/parceiro - uma declaração de imposto sobre o rendimento. O lançamento do imposto será efetuado pela repartição de finanças competente para a sua entidade patronal.

De acordo com as disposições legais em matéria de proteção de dados, informamos que os dados exigidos pelo presente requerimento são recolhidos com base nos §§ 149 e 150 do Código Fiscal (AO) e nos §§ 1, alínea 3, 1a, alínea 1, n.º 2 e 39, alíneas 2 e 3 da Lei do Imposto sobre o Rendimento (EStG). Poderá encontrar informações sobre o processamento de dados pessoais na administração tributária e sobre os seus direitos de acordo com o Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados, bem como sobre as pessoas de contacto em questões de proteção de dados, na nota informativa geral da administração tributária. A nota informativa pode ser obtida em www.finanzamt.de na rubrica "Datenschutz" (proteção de dados) ou junto da sua repartição de finanças.

A Dados pessoais

É favor preencher ou marcar com uma cruz as casinhas em branco

Requerente

Número de identificação - caso já o tenha recebido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Cônjuge/Parceiro/a

Número de identificação - caso já o tenha recebido

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteiro

Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteiro

Data de nascimento dia mês ano nacionalidade

Data de nascimento dia mês ano nacionalidade

Domicílio no estrangeiro (rua, n.º, código postal, localidade, país)

Nome da sua última repartição de finanças na Alemanha, n.º de contribuinte

Nome da entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)

Nome da entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)

Empregado desde (provavelmente) até

Empregado desde (provavelmente) até

Solicito a categoria fiscal I

Solicito a categoria fiscal III

Tratando-se de cônjuges/parceiro/as em que ambos recebem salários: solicitamos a combinação das categorias fiscais

III/V

IV/IV

V/III

Já me foram passados os certificados relativos à retenção do imposto sobre o salário para o corrente ano

Não

Sim, pela Repartição de Finanças

B Dados relativos às receitas do requerente

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
€	em moeda nacional		em moeda nacional

Outras receitas prováveis

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza	natureza	em moeda nacional	natureza em moeda nacional
€			

C Dados relativos às receitas do cônjuge/parceiro

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
€	em moeda nacional		em moeda nacional

Outras receitas prováveis

na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza	natureza	em moeda nacional	natureza em moeda nacional
€			

Declaração

A secção D não foi preenchida, porque para um dos períodos já colectados (ano _____, contribuinte nº _____), já foi apresentada a declaração da Repartição de Finanças do país de origem, não havendo nenhuma alteração.

Procuração: o certificado não me deve ser enviado a mim, pessoalmente, mas sim a (por exemplo: entidade patronal)
Nome, endereço (rua, número, código postal, localidade)

- Se o requerimento for apresentado pela primeira vez: é favor juntar fotocópia do passaporte ou do cartão de cidadão. -

(Data)

(Assinatura do requerente)

(Assinatura do cônjuge/parceiro)

Ⓓ Confirmação da Repartição de Finanças estrangeira

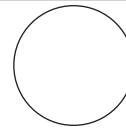
Nome e endereço da Repartição de Finanças estrangeira

Confirma-se, pela presente,

1. que o(s) contribuinte(s) referido(s) na página 1 tem/têm o seu domicílio no nosso país;
2. que não temos conhecimento de quaisquer factos que estejam em contradição com os dados fornecidos neste requerimento no que respeita à situação pessoal e às receitas do requerente.

Local

Data



Carimbo e assinatura